

ՄԵԼԻԿ

ՀԻՄՆԱԳԻՐ ԳՐԻԳՈՐ ԱՐԾՐՈՒՆԻ

Տարեկան գինը 10 ռուբլի. կէս տարվանը 6 ռուբլ. Առանձին համարները 5 կոպէկով.

Թիֆլիսում գրվում են խմբագրատան մէջ.

Մեր հասցէն. Тифлисъ, Редакция „Мшакъ“. Կամ Tiflis, Rédaction „Mschak“. Տէլ է ֆ օ ն № 253.

Պաշտարարութիւնը բաց է առաւօտեան 10—2 ժամ (բացի կիրակի և տօն օրերից).

Յայտարարութիւն ընդունվում է ամեն լեզուով.

Յայտարարութիւնների համար վճարում են իւրաքանչիւր տողատեղին 10 կոպէկ. Տէլ է ֆ օ ն № 253.

Ներկայ մայիսի 18-ի գիշերը, իր Ներսէսապատ կալուածում, յանկարծակի վախճանվեց

Երգուեալ հաւատարմաստ

ՆԵՐՍԷՍ ԱՍԼԱՆԵԱՆ ԱԹԱԲԵԳԵԱՆ

որի մասին խորին վշտով յայտնում են հանգուցեալի զաւակները ազգականներին և ծանօթներին: Թաղումը տեղի կունենայ էջմիածնում կիրակի, մայիսի 23-ին:

ԹԻՖԼԻՍԻ ՔԱՂԱՔԱՅԻՆ ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆԸ

յայտնում է ի գիտութիւն հասարակութեան, որ Բարձրագոյն թոյլտուութեամբ ինքը բաց է արել ստորագրութիւն նուէրներ հաւաքելու համար, որպէս զի Թիֆլիս քաղաքում արձան կանգնեցնէ հանգուցեալ Մեծ Իշխանուհի Օլգա Ֆեոդորովնային:

1—3

ԲՈՎԱՆԴԱԳՈՒԹԻՒՆ

Թատրոնական գործը.—Ներքին ՏեսՈՒԹԻՒՆ. Միտքը կեանքի մէջ. Կիրակնօրեայ դպրոցը Բագուում. Ներքին լուրեր.—ԱՐՏԱՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ. Պատերազմի շուրջը. Քաղաքական աշխարհի կարեւոր դէպքերը. Նամակ Բէլ-գրայից. Նամակ Պարսկաստանից.—ՀԵՌԱԳԻՐ-ՆԵՐ.—ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ:

ԹԱՏՐՈՆԱԿԱՆ ԳՈՐԾԸ

Թատրոնական ներկայացումների կազմակերպութիւնը առաջիկայ ձմեռվայ ընթացքում տարբեր կը լինի անցեալ տարվանից: Թիֆլիսի դրամատիքական ընկերութիւնը պէտք է պահէ մշտական խումբ ոչ թէ սեպտեմբեր ամսից, այլ Նոր-տարւոյց յետոյ: Իսկ մինչև Նոր-տարւոյն պէտք է կազմակերպվեն սիրողների մասնակցութեամբ չորս կամ վեց ներկայացումներ ընկերութեան դրամական միջոցները աւելացնելու նպատակով:

Մշտական դերասանական խումբը մինչև Նոր-տարւոյն պէտք է գործէ Բագուում: որտեղ անցեալ տարի ամենին տեղի չունեցան կանոնաւոր կազմակերպված ներկայացումներ: Բագուցիները, որոնք չորս հինգ տարի առաջ այնքան նպաստեցին մշտական թատրոնական ներկայացումների կազմակերպութեան գործին, վերջին երկու երեք տարիներում ոչ միայն ցոյց չեն տալիս նոր եռանդ դէպի բեմի աւելի լայն զարգացման հարցերը, այլ և անկարող հանդիսացան պահպանել և այն, ինչ որ գոյութիւն ունէր առաջ: Այժմ բագուցիները պէտք է նորից սթափվեն, նորից կենդանութեան նշոյլ ցոյց տան և նորից գրուի կանգնեն մի գործի, որի անհրաժեշտութեան մասին մի ժամանակ ամենից ասելի բարձրաձայն աղաղակում էին իրանք Բագուի գործողները: Եթէ նրանք կարօտ էին մի առժամանակեայ հանգրստութեան և դադարի, այժմ պարտաւոր են ասելի մեծ ոյժով և եռանդով մօտենալ գործին, մասնաւորապէս որ այժմ նրանք մեծ նակ չեն և թատրոն պահելու հոգը բաժանված է թիֆլիսցիների և նրանց մէջ:

Թիֆլիսում ներկայացումները պէտք է տեղի ունենան, նախկին տարիների օրինակով, Արտիստական ընկերութեան թատրոնում: մինչև մեծ-պատ 325, իսկ պատ ընթացքում 225 ռուբլի գիշերավարձով: Դրամատիքական ընկերութիւնը յոյս ունի, որ նրա նախահաշիւը աւելի քիչ գեֆիլիտով վերջանայ, քան անցեալ տարին, այն է 3500 ռուբլիով, մի գումար, որ նա պէտք է ծածկէ ընկերութեան միւս միջոցներից:

Մենք կարեւոր ենք համարում նորից շեշտել մի կարեւոր կէտի վրա, որից մեծապէս կախված է ապագայ ներկայա-

ցութեան աշողութիւնը: Դա ընկերութեան ձեռնարկն է: Պէտք է ամեն ջանք գործ դնել, որ պատրաստ լինեն բաւական թւով նոր պիեսներ թէ հետաքրքրութիւն չարժեքու հասարակութեան մէջ և թէ թատրոնական գործի զարգացումը տարեցտարի կանոնաւոր առաջ տանելու նպատակով:

Հասարակութեան անտարբերութիւնը կամ ոչ բաւականաչափ ջանք վերաբերմունքը դէպի բեմը մենք մտադիր չենք բացատրելու ընկերութեան պակասութեամբ, բայց մենք չէինք ցանկանայ, որ հասարակութիւնը պատրուակ ընդունէր ընկերութեան անտարբերութիւնը, կամ դերասանների տեխնիքական պակասութիւնները: Թող դրամատիքական ընկերութիւնը լիակատար կերպով իրագործէ իր վրա վերցրած յանձնարարութիւնը և ազատ լինի հիմնաւոր մեղադրանքներից, որպէս զի մենք համարձակ կերպով դիմենք հասարակութեանը և կշտամբենք նրան՝ հարուածելով նրա անտարբերութիւնը դէպի թատրոնական գործի զարգացումը մեր մէջ:

ՆԵՐՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

ՄԻՏՔԸ ԿԵԱՆՔԻ ՄԷՋ

IV

Ո՞վ է մեղաւորը: Միանգամայն պատասխանել այս հարցին, ցոյց տալով այս կամ անձնաւորութիւնը, հազիւ թէ ձեռք լինի: Ընդհանուր անկարգութիւն, ընդհանուր կազմալուծութիւն էր նկատում ամբողջ գործի մէջ: Մեղադրվողը մի մարդ է միայն,—բարտաւորաբար: Բայց միթէ բարտաւորաբար դուրս ամեն ինչ կանոնաւոր ու գեղեցիկ է ընկերութեան մէջ: Ի՞նչը կարող ենք հաւանել: Արդեօք ամբողջ վարչութիւնը, որ այնպիսի ծայրայեղ անհոգութիւն է ցոյց տուել: Արդեօք քննիչ մասնաժողովը, թէ նայն իսկ 20—25 հոգուց բաղկացած ընդհանուր ժողովը...

Ամեն ինչ ցոյց է տալիս աղէկցնող պարզութեամբ, որ մարդիկ ակամայ են գեղեցիկ մշտելի օրգան դարձել, որ ոչ որ պատրաստութիւն, եռանդ, անկեղծութիւն չէ մտքի իր վրա վերցրած գործի մէջ: Իսկ ուր չը կայ գիտակցութիւն, սրտացալութիւն, այնտեղ ամենագեղեցիկ միտքն անգամ, ամենալաւ պայմանների մէջ զրկւած հիմնարկութիւնն անգամ պէտք է ընկնէ, մի զրուելի ծաղրանկարի կերպարանք ստանայ:

Հաւատարմը մի րօպէ, թէ պ. Օհանջանեանի վրա բարձրած. մեղադրանքները ճիշդ են: Հաւատարմը, որ նա ամենակարող մարդ էր, դիւտատոր էր: Այն ժամանակ հարց պիտի տանք՝ իսկ ինչպե՞ս էր վարչութիւնը, ինչ էին առում նրա նախագահը, նրա անդամները: Կարելի է միթէ, որ մի կօլիգիալ հիմնարկութեան մէջ մէկը այդքան ոյժ ու նշանակութիւն ստանայ, այդքան ապօրինութիւններ կատարէ: Կարելի է, այո, եթէ հիմնարկութեան միւս անդամները ձեռն համար, մի յայտնի ժամանակ, հաւաքվին, մի քանի խօսք ասեն ու հեռանան՝ մէկ էլ մի ուրիշ անգամ այդպէս հաւաքվելու համար:

Այսպիսի հիմնարկութիւններից ամեն ինչ կարելի է սպասել—խնդիրներ, մեղութիւն, զրուելի անկարգութիւն: Եւ Բագուի ընկերութիւնը ցոյց տուեց իրան այդ դրութեան

մէջ: Մեղադրվողների նստարանի վրա պիտի հանդէս գար ամբողջ կազմակերպութիւնը, ամբողջ սիստեմը. պիտի դատապարտվէր անսրտութիւնը, ձեռնարկութիւնը, մի խօսքով՝ մեծած հասարակութեան այն պատկերը, որ այդպիսի անկարգութիւններ է ծնում:

Կանանց պաշտպանութեան Բագուի ընկերութիւնը ինքն իրան խայտառակեց այդ ընդհանուր ժողովներում: Դործը չափազանց նուրբ է, չափազանց զաղափարական. և նրան սաստիկ արատաւորել կարող է պարզ անհոգութիւնն անգամ, ուր մնաց այնպիսի ահաւոր չարիքը, ինչպիսին է անբարեխղճութիւնը: Երբ կայ այս չարիքը, այս կամ այն անհատը նշանակութիւն ունենալ չէ կարող: Վաղը նրա տեղ մի ուրիշը լոյս կընկնէ, մի ուրիշ գործով յայտնի կը դառնայ:

Ընկերութիւնը արատաւորել է իր անուշը: Եւ արատաւորողը ամենից շատ, ամենից առաջ անբարեխղճութիւնն է: Դանի կայ նա, արատը սրբված չի լինի:

Գանք այժմ պ. Օհանջանեանին: Նա ունի միայն մի «յանցանք»—սիրել է ընկերութեան հովանաւորութիւնը վայելող աղջկան, կամեցել է նրան աղատել կեանքի վատ պայմաններին, ամուսնանալ նրա հետ:

Յանցանք է դա: Ո՞չ, յանցանք չէ: Ո՞վ է ինչպէս կարող է դատապարտել մի մարդու, որ սիրում է, որ պատրաստ է իր սիրոյ առարկայի հետ վարվել մի ագնիւ և պատուաւոր ամբողջ քրոյր պարտաւորութիւններով: Այս մասին հարց լինել չէ կարող: Աւելի լուրջ հարցն այն է՝ ունէ՞ր պ. Օհանջանեանը իրաւունք այդպէս վարվելու Կ-վայի հետ: Նա ինքն ասում է, թէ ընկերութեան անգամ և քարտուղար լինելուց առաջ նա մարդ է, իսկ մարդը ունի իր անկողնուպիտի իրաւունքները: Այս էլ շատ ճիշդ է: Բայց արդեօք այստեղ մարդկային իրաւունքը չէ՞ ընդհարվում պ. Օհանջանեանի ունեցած պաշտօնի հետ:

Ընդհարվում է, և պ. Օհանջանեանը չը պիտի մոռանար այս: Այն րօպէից, երբ նա զգաց, որ անտարբեր չէ դէպի գեղեցիկ աղջկան, պիտի հրաժարվէր իր պաշտօնից և սկսէր գործել իբրեւ մասնաւոր մարդ, իբրեւ կողմնակի անձնաւորութիւն: Նա չէ արել այդ, ու գեցել է աղբիւ և համոզել իբրեւ վարչութեան քարտուղար, իբրեւ մի մարդ, որի ձեռքում իշխանութիւն կայ,—և ան աշտտեղ նա թոյլ է տուել, որ իր դէմ բարձրանալ ինտրիգների լիթթրիկը: Երբ բարեգործական մի հաստատութեան մէջ մի որոշ չափով աշխատելու է մտնում պաշտպանվածներից մէկի վերաբերմամբ, հաստատվում է Փափօրիտիզմ այն չափով, որ նա նկատելի է լինում միւս պաշտպանվածների համար, այդտեղ արգէն բարոյական հիմքերը պէտք է խախտվեն:

Պ. Օհանջանեանը պիտի հասկանար, որ ինքը չէ կարող անտարբեր լինել Կ-վայի վերաբերմամբ, չէ կարող նրան նայել: այնպէս, ինչպէս նայում է մնացածներին: Այդտեղ նրա ստանձնած հասարակական պաշտօնը բողոքում էր նրա անհատական զգացմունքների դէմ: Երկուսը միասին աղբիւ չէին կարող, պէտք էր զիջել մէկն ու մէկին: Պ. Օհանջանեան չը զիջեց.—դա մեծ սխալ էր նրա կողմից:

Ան այդ է միայն մնում՝ նրա դէմ իբրեւ «յանցանք»: Այդ սխալն էր, որ ընդհանուր ժողովը իր որոշման մէջ անուանեց «թեթեւամիտ վարմունք»: Մեր կարծիքով, սա մի աշող ձեռնարկութիւն է, որ լիովին համապատասխանում է պ. Օհանջանեանի գործունէութեան: Թեթեւամտութիւնն է, որ չէ թոյլ տուել պ. Օհանջանեանին լաւ տեսնելու այն միջավայրը, ուր նա գործում է: Մենք ծանօթ չենք Բագուի կանանց ապաստանարանի հետ. ո՞վ գիտէ, գուցէ այդ «թեթեւամտութիւնը» շատ անմիջ մի բան է՝ համեմատած այն կարգերի հետ, որոնք գոյութիւն ունեն այնտեղ: Բայց մենք իրականութիւնը չունենք ի նկատմի, այլ այն, ինչ պիտի ներկայացնէ ընկած կանանց բարձրացնելու սուրբ և նուիրական գործը:

Ո՞րքան լաւ կը լինէր պ. Օհանջանեանի համար, եթէ Կ-վան հէնց առաջին անգամից համաձայնված լինէր նրա կինը դառնալ: Բայց նա չէ համաձայնվել, և պ. Օհանջանեանը ստիպված է եղել սիրաշահել նրան, զրասենակում պաշտօն տալ, թրև գալ նրա ետեից, ընծաների միջոցով ազդել և այլն:

Այս բոլորը, ճիշդ որ, թեթեւամտութիւն է. պ. Օհանջանեանը մոռացել է, որ ինքը վարչութեան անգամ է և քարտուղար:

Ամբողջ յանցանքը այս է: Եւ պ. Օհանջանեանը, պէտք է խոստովանել, չափազանց մեծ պատիժ կրեց իր այդ յանցանքի համար: Բարակ հիւսած ինտրիգան լաւ կարողացաւ օգտվել նրա թեթեւամտութիւնից:

1.

ԿԻՐԱՎՆՈՐԵԱՅ ԴՊՐՈՑԸ ԲԱԳԻՈՒՄ

(Նամակ Բագուից)

Ինչպէս անցեալներում, այս տարի էլ, շուրհիւ մեր ուսուցիչների անտարբեր վերաբերմունքի, ստիպված եղան արձակուրդները շուտ տալու: Ներկայումս ծրագրի մէջ մտնում են հետեւեալ առարկաները՝ ուսուցիչ, թուրքահայեր, հայոց լեզու, նկարչութիւն, գծագրութիւն և երկրագիտութիւն: Յաճախողների թիւը սկզբում հասնում էր մօտ 450 հոգու, բայց վերջերս մնացել էր ոչ ասելի քան 100—120 հոգի:

Տեսնենք, թէ ինչն է այս աստիճանաբար նուազման պատճառը և թէ ի՞նչ պէտք է անել նրա առաջն անհետ համար:

Յաճախողների մեծամասնութիւնը կազմում են հայեր, թուրքեր և ուսուցիչ, շատ քիչ թւով հրէաներ, 10—40 տարեկան հասակի, գլխաւորապէս գործաւատար և արհեստաւոր դասակարգից: Չարարվելով ամբողջ շաբաթ, նրանք չէին զրանում զոհելու միակ իրանց հանգստի օրը և, ուսման անդամադրելի ծառաւ զգալով, շտապում էին կիրակնօրեայ դպրոցը, փափաղելով գէթ գրել-կարդալ սովորել:

Շատ անգամ առիթ եմ ունեցել լսելու յաճախողների հետեւեալ ընտրող դիտարկը:

—«Ես վճռել եմ, ինչ ուզում է լինի, պէտք է անպատճառ գրել-կարդալ սովորեմ, ամեն մի րօպէ զրում եմ դրա պահանջը»:

—Ես էլ, տեսնում ես, նստում եմ 10 տարեկան երեխաների կողքին, չը նայած ինքս դրանցից ասելի մեծ երեխաներ ունեմ: Շատ անգամ եմ գրեթե ձեռք վերցրել, որ իմանում, թէ ի՞նչ է լաւ և ի՞նչ է վատ աշխարհիս երեխան, բայց չիմանալով դրապիտութիւնը՝ նայել, նայել եմ... և յուսահատված գրեթե ձեռքիցս վայր գցել: Թէև սկզբում շատ էի քաջվում, բայց վերջը մի կողով դրի ամօթը և սկսեցի յաճախել դպրոցը:

Պէտք է տեսնել, թէ ինչ ուրախութիւն և ոգեւորութիւն է փայլում այդ «հասակաւոր մանուկների» դէմքերին, երբ նրանք այլուրէն սովորելուց յետոյ, առաջին անգամ, տառերը միացնելով, ամբողջապէս քրտնեցի մէջ կորած, գրի էին անցնում իրանց անունը և ազգանունը (նրանք այդ րօպէին երեւակայում էին իրանց «եօթերորդ երկնքում»), կամ թէ դասի վերջը ինչպէս սրտանց անկեր շնորհակալութիւն էին յայտնում ուսուցչին: Այս ամենը պարզ ցոյց է տալիս, թէ որքան բուռն է ուսման ցանկութիւնը այստեղի արհեստաւոր և գործաւատար դասակարգի մէջ:

Արդ, ի՞նչն է պատճառը, որ սովորելու այսքան բուռն ցանկութիւն ունեցող յաճախողներ թիւը աստիճանաբար պակասում է:

Նախ՝ դասատուները (մեծ մասամբ) միջին և բարձր դասարանների աշակերտներ և աշակերտուհիներ են, դրանցից շատերը յանձն են առնում դասախօսելու ոչ թէ գործի անհրաժեշտութեան և մատուցած օգուտ տեսնելու ի նկատի ունենալով, այլ միայն «դասատու» պատուաւոր տիրույթը ստանալու համար. ապացոյց, որ դասախօսութեան (26 կիրակի) ընթացքում մի և նոյն առարկայի հա-

մար փոխում են 5—6 դասատուներ, որոնք սկզբում կէս-կէս ժամով ուղանում էին դասերին, իսկ վերջերս շարունակ բացակայում էին: Ի հարկէ այս հանգամանքը նպաստում էր յաճախողների թւի պակասելուն:

Երկրորդ, աւելի յուսահատեցնող տպաւորութիւն էր թողնում և այն հանգամանքը, որ ամեն մի դասատու սկսում էր աւանդել իր սխտեմով, այնպէս որ խեղճ աշակերտը նոր ուսուցչի շնորհիւ մի բանը ստիպված էր լինում մի քանի անգամ կրկնելու, որը վերջապէս ձանձրոյթ էր պատճառում նրան և ստուգելու դասերից: Ընդհանրապէս դասախօսութիւնները կիրականորէն դարձնում էին վայրկիւսային և պատահական կերպարանք և միայն դրան կարելի է վերագրել յաճախողների հետզհետէ պակասումը: Սակայն գործը արժանի է ամենայն ուշադրութեան և լուրջ վերաբերմունքի: Մեր խոսքերը կարծիքով հարկաւոր է հրաւիրել աւելի հմուտ դասախօսներ, որոնք պէտք է անպայման ծանօթ լինեն տեղական լեզուներին, իսկ եթէ գոտար լինի դոստիկ այդպիսի դասատուներ, պէտք է նրանց օգնականներ տալ, որոնք կարողանային յաճախողներին ծանօթ լեզուով բացատրել ուսուցչի միտքը, այլապէս ուսուցչի մարտերը գործնական լեզուով տուած բացատրութիւնները (առհասարակ մի բան բացատրելու կարելիութիւնը չափ աշխատում են գրականական լեզուով բացատրել), հակառակ լսողների խիստ ցանկութեան և նրանց գործը դրած ջանքերին, բոլորովին անհասկանալի են մնում նրանց համար:

Ցանկալի է, որ դպրոցի վարչութիւնը աչքի առաջ ունենար այդ հանգամանքը և սեպտեմբերից հրաւիրէր գործին աւելի հմուտ և փորձված անձնաւորութիւններ: (Ինչպէս ասում են, Օգեսայում, Խարկովում և շատ ուրիշ քաղաքներում կիրականորէն դպրոցներում ուսուցչիները յայտնի մասնակալութիւններ և բարձր կրթութեան տէր մարդիկ են): Աչքի առաջ ունենալով, որ Բագում կան մեծ թւով թէ պաշտօնաթող ուսուցիչներ և թէ այդ գործին հմուտ և կրթված մարդիկ, յոյս ունենք, որ կը գտնվեն նրանց մէջ անհատներ, որոնք յանձն կառնեն դասախօսել և գէթ մի երկու ժամով նպաստել ժողովրդական լուսաւորութեան օգտակար գործին, որով նրանք թէ կատարած կը լինեն իրանց բարոյական պարտականութիւնը և թէ պատճառ կը դառնան հարկւրաւոր մարդկանց խաւարից լոյս հանելուն:

Յուսանք, ուրեմն:

Ա. Բարուժեան

ՆԵՐՔԻՆ ԼՈՒՆԵՐ

Ներքին գործերի մինիստրութեան կենտրոնական վիճակագրական կոմիտեի գիտաւորութիւն ունի հաւաքելու տեղեկութիւններ Կովկասի բոլոր նահանգներում հացի ցանքսի տարածութեան և պտղաբերութեան մասին: Այդ պատճառով կոմիտեի կազմի և տպագրել և տուել տեղական լեզուներով բնակիչներ, որպէս զի ուղարկէ ամեն կողմ պահանջված տեղեկութիւնները միօրինակ գրվելու համար:

Բագումի լրագրերը հաղորդում են, որ «Եղը, Նորէ» նաւթարդիւնաբերական ֆիրման կովկասեան հանքային շրջում գնել է մի հողաբաժին՝ մարդասիրական նպատակով: Այդ հողաբաժին վրա շինել է տալու մի քանի բնակարաններ, որպէս զի իր ֆիրմայում աշխատողներից նրանց, որոնք կարելի են զգում հանգստութեան և կազմակերպելու, ուղարկէ այն տեղ որով ժամանակով: Արդեօք տեղական միւս հարուստ ֆիրմաներն էլ պէտք է հետեւին Նորէ Եղըայիների այդ գեղեցիկ օրինակին:

«Рыб» լրագիրը հաղորդում է, որ նահանգայիններին իրաւունք է տուած թոյլատրել օտար բրիտանական դաւանութիւններից մէկին պատկանող անձերին անցնել միւս դաւանութեան, նոյնպէս և մանկաւորականներին և հրէաներին թոյլատրել ընդունելու պետութեան մէջ ճանաչված որ և է, բրիտանական դաւանութիւն:

Բագումի լրագրային վարչութեան վիճակագրական բաժանմունքը հաւաքել է բաղաձիւր դպրոցական գործին վերաբերվող բոլոր թիւերը, որոնցից մի քանիսը մենք առաջ ենք բերում, քաղելով «Вест» լրագրից: Ներկայումս Բագումի մէջ պետական դպրոցական բոլոր հաստատութիւնների թիւն է 11, որոնց

մէջ սովորում են 4550 երկու սեռի երեխաներ, հոգեւոր վարչութեան դպրոցների թիւն է 4 հատ 472 երկու սեռի սաներով, քաղաքն ունի 27 ուսումնական արհեստ 4,332 աշակերտ-աշակերտուհիներիով, մասնաւոր դպրոցներն են 25 հատ 1,480 սաներով և հաւթարդիւնաբերական խորհրդի տարրական դպրոցների թիւն է 71, որոնց մէջ ուսանում են 11,043 երկու սեռի երեխաներ: Ընդամենը—138 ստորին և միջնակարգ դպրոցներ՝ 21,877 երկու սեռի սաներով:

Պետական գոյութիւն ունեցող օրէնքն արգելում է հրէաներին ապրել սահմաններից 50 վերստ դէպի երկրի ներսը եղած շերտի վրա, նրանք պէտք է ապրեն 50 վերստից աւելի հեռու սահմաններից: «Прав. Вѣст.»-ում տպված է այդ առիթով հետեւեալը. «Ներքին գործերի մինիստրը առաջարկեց Պետական Խորհրդին փոխել հրէաներին սահմաններից 50 վերստ ներս եղած շերտի վրա հաստատվելու ու բնակվելու արգելող օրէնքը»:

«Շարքի Ռուս» թուրք թերթի խմբագիրը գիմիլ է մահապալկան սիւնիներին և շինների հոգեւոր վարչութեանը և առաջարկել հետեւեալ բաւական խորամանկ պայմանը. լրագիրը ձիւր կը տպագրէ հոգեւոր վարչութեանը վերաբերեալ բոլոր թղթերն ու յայտարարութիւնները, միայն հոգեւոր վարչութիւնը իր թերթի ստանալը պէտք է պարտաւորական դարձնէ բոլոր իր իրաւասութեան տակ գտնված հոգեւորականների համար: Հոգեւոր վարչութիւնները, քննելով «Շարքի Ռուս»-ի խմբագիրը, առաջարկը, որոնցից լրագրատեղի այդ լրագիրը զաղկներին և ծխական մօլլաներին:

Վարչապետի տեղնիկները ընկերութիւնը հաւաքել է վիճակագրական տեղեկութիւններ Պրիվիլեյնակի երկրի արդիւնաբերական օրացոյց-տեղեկատու կազմելու համար: «Варш. Днев.» լրագիրը հաղորդում է, որ այդ հաւաքած տեղեկութիւններին համաձայն, բոլոր այդ երկրի արդիւնաբերական կապիտալն է 1,271 միլիոն բուրլի, բոլոր գործարանների տարեկան արդիւնագործութիւնն է 637 միլիոն բուրլի աշխատող բանուորների թիւն է 365,000 մարդ:

ԿԱՐՄԻՑ մեզ գրում են. «6—7 օրվայ տարեկաններին կրկին յաջողեցին ցուրտ և ձիւնախառն անձրեւային եղանակները: Երէկ, մայիսի 16-ին, սաստիկ ցուրտ էր. տեղում էր ձիւնախառն անձրեւ, որ տեղեկ մինչև ցերեկվայ ժամը 2ը: Այստեղ կատարեալ ձմեռային եղանակ է»:

Երեւանի մեզ գրում են. «Մի շաբաթից ի վեր Երեւանում է տ. Սիրանյուլը իր խմբով և տալիս է ներկայացումներ: Խմբի մէջ է նաև գերասան Պետրոսեանը: Այստեղ սաստիկ խոնարհ եղանակներ են անում, համարեա օր չէ անցնում, որ անձրեւ չը գայ, բուսականութիւնը ժամանակ չէ գտել աշող կերպով աճելու»:

ԳԱՆՁԱԿԻՑ մեզ գրում են. «Մեր գաւառի այն գիւղերում, որտեղ պարապում են այգեպահութեամբ, անցեալ տարի անձրեւներից փաշտան խաղողի բոլոր այգիները, և գիւղացիները գուրկ ֆաշտան բերեցին: Եթէ բժշկէին այգիները ծծումբի ու պղնձի արջապակի շոցով, ինչպէս անում են այդ գանձակեցիները շատերը ու բոլոր գերմանացի գիւղացիները, այդ չէր պատահի: Այս տարի էլ, որը աւելի անձրեւային է երևում, նոյնը կը կրկնվի անշուշտ, եթէ մեր գիւղացիները շարունակեն ծծումբները բոլորով նայիլ երկնքին՝ այնտեղից ողորմութիւն, փրկութիւն ստանալու յուսով, եթէ շարունակեն չը հաւատալ բժշկման ու իրանց բանիմաց հարեան գերմանացիների պէս խելացի միջոցներ չը ձեռնարկեն իրանց այգիների բերքը կորստից փրկելու: Գիւղացիներից շատերը գործին ծանօթ են, քանի որ բանում են գերմանացիների և գանձակեցիների այգիներում: հարկաւոր է միայն ցանկութիւն, հետաքննութիւն ու խելացիութիւն»:

ԲՈՂՆԻՍ-ԽԱՉՆԼՈՒ գիւղից մեզ գրում են. «Արդէն գարունը վերջանալուն մօտ է, բայց մեր գիւղը դեռ ևս գարնան հոտն անգամ չէ զգացել. անձրեւ, շարունակ անձրեւ. միմիայն բուսականութիւնից ենք իմանում, որ գարուն է: Ամբողջ երեք ամիս է, ինչ որ շարունակ կարճ ընդհատութիւնով, անձրեւում է: Ամբողջ

գիւղը ծածկված է նօսր ցիւխով. շինութիւններին մեծ մասի մէջ կաթիլուց մինչև սրունքները հասնող ցիւխ է գոյացել. խեղճ գիւղացիք ստիպված են ժամանակաւորապէս տեղափոխվել հարեանի տանիքաւոր և կամ համեմատաբար աւելի ցամաք տները: Մի քանի տների պատեր փլկեցին, բայց բարեբաղդաբար մարդկային զոհ չեղաւ: Անձրեւների տարօրինակ առատութիւնից բուսականութիւնը զեղնել է. Բօնիսի գետը այն աստիճան մեծացել էր, որ խից կամուրջը, հասաւ մինչև այգիները: Իսկ մօտակայ գերմանական գաղութի մօտով հոսող Ճապալա գետը մօտ կէս վերստ տեղ ողողել է գերմանացիների այգիները և աւազով ու բարով լցրել: Վերջին օրերս անտառների ցրտից է անում. փլուզել են չեղված ցրտից, ստիպված էին նորից վառաբնակներ սարքել: Այս հինգ տարի է խեղճերը մնում են դատարկաձեւ. ամբողջ տարին այգիներում աշխատում են, արեւն բրտիւր թափում է, իսկ վերջը գարնան պատահականութիւնից անարդիւն աշխատանքը ջուր է դառնում, կամ կարկուտ է գալիս, կամ «մոխիր» անուանված թոգն է փշայնում, կամ հիւսնալուծութիւնից անժամանակ անբնէ չորանում, իսկ այս տարի, երբ այդ բոլորի դէմ (բացի կարկուտը) կուտում միջոցներ իւրացրին, դուրս եկաւ մի նոր ցաւ ու պատուհաս. դա «պղոճ» է: «պալիւս շինող» անուանված միջատ—գաղաններն են: Առաջինը որթի պտուկներն է ուտում և ամբողջովին չորացնում, իսկ երկրորդն էլ որթի տերեւներին է ծխախոտի ձև տալիս և մէջը ձու անում: Բայց այդ միջատները այնքան անարկուտ չեն փլուզում համար, որքան այս ժամանակվայ ցուրտը. գիւղացիք սարսափով ու երկիւղով սպասում են բուսականութեան ցուրտ տանելուն և անա այն ժամանակ մեր գիւղում կը լինի կատարեալ սով. այդ, սով, բազիս բուն նշանակութեամբ, և այն ժամանակ թող խեղճ գիւղացին վայ տայ իր զլխին»:

ԱՐՏԱՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

ՊԱՏԻՐԱՅԻ ՇՈՒՐԱԿ

Խալոյանական դիպլոմատների գաղութները, Եւրոպական կառավարութիւնը, կամենալով արդարացնել իր վարձուքը և հերքել իր վրա բարդված մեղադրանքները, նորից ուղարկել է եւրօպական պետութիւններին թարգմանութիւնը այն 51 հեռագիրների, որ Խալոյանական արտաքին գործերի մինիստր Կոմուրան փոխանակել է Պետերբուրգի Խալոյանական գեւապահ Կուրիսիո հետ, պատերազմից 6 ամիս առաջ: Առաջին հեռագրի թիւն է «1903 թ. յուլիսի 28-ը», իսկ վերջինների թիւն է «1904 թ. փետրվարի 4-ը»:

Այդ հեռագիրները տպել է Վիեննայի «Neue Freie Presse» լրագիրը. մենք առաջ կը բերենք մի քանի հետաքրքրականները:

1903 թ. օգոստոսի 3-ին, բարձր Կոմուրան հաղորդում է պ. Կուրիսիոն, թէ Խալոյանային այս տեսակ կոմպրոմիս է առաջարկում. 1) Փոխադարձ պարտաւորութիւն՝ յարգել Ձիւնաստանի և Կորէայի անկախութիւնը և հողային անձեռնմխելութիւնը և պահպանել բոլոր ազգերի հաւասար իրաւունքի պրինցիպը՝ այդ երկրներում առեւտրով և արդիւնաբերութեամբ պարագլու: 2) Փոխադարձ ճանաչում այն բանի, որ Խալոյանական շահերը գերակշիռ են Կորէայում, իսկ ռուսական շահերը Մանչուրիայում և կապված են երկաթուղային ձեռնարկութիւնների հետ. ճանաչել, որ Խալոյանային Կորէայում և Ռուսաստանը Մանչուրիայում իրաւունք ունեն ձեռք առնել այնպիսի միջոցներ, որոնք անհրաժեշտ են դատվել ի նկատի ունենալով այդ պետութիւնների վերոյիշեալ երկրներում ունեցած շահերը: 3) Փոխադարձ երաշխաւորութիւն՝ խոչնդոտ չը լինել Խալոյանայի առեւտրական և արդիւնաբերական գործունէութեան Կորէայում և Ռուսաստանի միջև Մանչուրիայում, որչափ այդ գործունէութիւնը համաձայն կը լինի 1 յօդ. կարգադրութիւններին: Պարտաւորութիւն Ռուսաստանի կողմից խոչնդոտ չը լինել Կորէական երկաթուղու տարածման մինչև Մանչուրիայի հարաւային սահմանը և այդ երկաթուղու միջոցով արեւելեան-չինական գծի և Շան-խայ-Դուան-Նիւ-Չուան-Լինկէն գծի հետ: 4) Փոխադարձ համաձայնութիւն, որ անհրաժեշտութեան դէպքում Խալոյանային կարողանայ զօրք ուղարկել Կորէա, իսկ Ռուսաստանը Մանչուրիա, շահերի պաշտպանութեան և ապաւորութեան շահերի զսպման համար: 5) Ռուսաստանը ճանաչում է Խալոյանային համար

իրաւունք՝ Կորէայի պետական մեքենան կարգաւորելու և բէֆօրմներ մտցնելու նպատակով, օգնելու վերջինին խորհրդով, ինչպէս և զօրքերով»:

Այս կոմպրոմիսը Ռուսաստանը չընդունեց: 1903 թ. դեկտեմբերի 12-ին բարձր Կոմուրան հաղորդում է պ. Կուրիսիոն, թէ ռուսաց գեպտանը Տօկիօում, բարձր Բօզէն, յանձնեց իրան Ռուսաստանի հետեւեալ առաջարկութիւնը. 1) Փոխադարձ պարտաւորութիւն՝ յարգել Կորէայի անկախութիւնը և հողային անձեռնմխելութիւնը: 2) Ռուսաստանը ճանաչում է Խալոյանական շահերի գերակշիռութիւնը Կորէայում և Եւրոպայի իրաւունքը օգնել Կորէային խորհուրդներով նրա քաղաքացիական վարչութեան բարեօրման գործում: 3) Ռուսաստանը պարտաւորվում է չը խափանել Խալոյանայի առեւտրական և արդիւնաբերական գործունէութիւնը Կորէայում և ընդգրկմադրութիւն ցոյց չը տալ այն միջոցներին, որոնք ուղղված կը լինեն այդ շահերի պաշտպանութեան: 4) Ռուսաստանը ճանաչում է Եւրոպայի համար իրաւունք ուղարկել Կորէա զօրքեր իր շահերը պաշտպանելու և զսպելու այն ապստամբութիւնները, որոնք կարող են առաջ բերել միջազգային բարդութիւններ: 5) Փոխադարձ պարտաւորութիւն՝ չօգտվել Կորէայի ոչ մի մասով ռազմագիտական նպատակների համար և չը ձեռնարկել Կորէայի ափերի գծի վրա ոչ մի վիւնտրական աշխատութիւններ, որոնք կարող կը լինեն ծառայել իրենց սպառնալիք ծովագնացութեան ապստամբական Կորէական նեղուցում: 6) Փոխադարձ պարտաւորութիւն համարել Կորէայի հիւսիսային գօտին մինչև 30 զուգահեռական չէզոք գիծ և չը մտցնել զօրք այդ գիծը: 7) Փոխադարձ երաշխաւորութիւն՝ չընդգրկմանալ Կորէական և արեւելեան չինական երկաթուղիների միացման, երբ վերջինը կը հասնի Եւրոպա գետին:

Դեկտեմբերի 21-ին բարձր Կոմուրան բողոքում է ռուսական ծրագրի դէմ. «Խալոյանային լսել անգամ չէ կամենում չէզոք գծի մասին»: Նոյնպէս Տօկիօում «չեն կամենում պարտաւորութիւն տալ չօգտվել Կորէայի որ և է մասից ռազմագիտական նպատակներով»: Վերջապէս Խալոյանային ցանկանում է իրաւունք ստանալ օգնել Կորէային խորհուրդներով ոչ միայն քաղաքացիական, այլ և վիւնտրական գործերում:

«Մանաւանդ ցաւալի է մեզ համար, որ Ռուսաստանը ոչինչ չէ ասում Մանչուրիայի մասին»,—գրում էր Խալոյանական մինիստրը: 1904 թ. յունվարի 6-ին Ռուսաստանը յայտնեց, որ պնդում է իր առաջարկութիւնների 5-րդ և 6-րդ յօդուածների վրա, իսկ Մանչուրիայի վերաբերմամբ, համաձայն է մտցնել հետեւեալ յօդուածը. «Ճանաչում են Խալոյանայի կողմից, որ Մանչուրիան և նրա ծովափնային շրջանը գտնվում են Խալոյանական շահերի շրջանից դուրս և պարտաւորութիւն Ռուսաստանի խոչնդոտ չը լինել ոչ Խալոյանային, ոչ որ և է այլ պետութեան օգտով Մանչուրիայում այն իրաւունքներով և առանձնաշնորհումներով, որոնք ձեռք են բերել Ձիւնաստանի հետ կնքած դաշնագրերով, բացի գաղթականութիւններ հաստատելու իրաւունքից»:

Խալոյանային դարձեալ չը համաձայնեց. նա աւելի լաւ համարեց պատերազմել: (НОВОСТИ): Խալոյանայինի կորուստներ: Առեւտրական հեռագրական գործակալութեան հեռագրում են խալոյանային, որ իւր մայիսի 11-ին, Խալոյանայինից, թուով 40,000 հոգի, յարձակում գործեցին Յիլինչօուի վրա, կորցրին 10,000 հոգուց աւելի սպանվածներ և վրանդարպ խնդրեցին սպանվածներին և վրանդարպներին ժողովելու համար: Մայիսի 12 և 13-ին, Խալոյանայինները նորից 4 յարձակում գործեցին, որից յետոյ գրաւեցին Չիլինչօուն: Նրանց կորուստը մարդկանցով անգիր է: Երկաթուղին վերականգնված է մինչև Վաֆանդեան կայարանը: Այս շաբաթ սպաւում են մեծ ճակատամարտեր: (Рыб. Вѣст.):

Լեւոպոլեանի քիւմակու պաշտարմը: «Local Anzeiger» թերթի թղթակիցը հեռագրում է Տօկիօից, որ ծովապետ Տօգուն պաշտարմն է յայտարարել Լեւոպոլեանի թերակղզու ամբողջ ծովափը: Վերջին տեղեկութիւններով, Խալոյանայինները Պորտ-Արտուրի նոր ուղղութիւնով սկսեցին, որի մէջ մասնակցում են ութ պատերազմական նաւեր: Այն լուրը, թէ ռուսները նորից մտել են Նիւ-Շուան աւելի մեծ զօրքով, այստեղ հաստատվում է: Խալոյանական երրորդ բանակի գլխաւոր ոյժերը ափ են իջել Դագուշանում: (T. A.)

Պորտ-Արտուրի նոր պաշտարմն մասին: Լօն-

դոնից, մայիսի 15-ին, հեռագրում են. «Այս-
տեղի հապոնական զեականութիւնը լուրեր է
տարածել Տօկիոյի, որոնք հաստատում են, թէ
ժողովարար Տօգօի էսկադրայի վերջին գործո-
նողութիւնները Պօրտ-Արտուրի դէմ ոչ մի ա-
ջողութիւն չեն ունեցել: Թէ իրանք հապոնա-
ցիները որքան ստիպված են այժմ պահել ա-
մենախիստ զգուշութիւն Դեղին ծովի վրա,
այդ երևում է և Ձիֆուի անգլիական թղթա-
կիցների ամեն օր տարածվող հեռագրերից:
Դրոյր այդ հեռագրերները խօսում են տաս-
նեակ չինական չինականների մասին, որոնք ա-
զատ լողում են Պօրտ-Արտուրի, Դալնիի և
Շանդունեան ծովափի նաւահանգիստներին մի-
ջև: Դրանից զինուորական—ծովային շրջաննե-
րում եղբակցացում են, որ հապոնական ծո-
վագնացների գործունէութիւնը թուլացել է:
(Вирж. Вѣд.):»

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԱՃԵԱՐԶԻ ԿԱՐԵՒՈՐ ԿԵՊԵՐԸ

Պատերազմից դուրս քաղաքական աշխարհի
նշանաւոր և ուղադրու դէպքերն են Ֆրան-
սիայի և Վատիկանի յարաբերութիւնների խը-
զուհի կամ Ֆրանս-պապական ընդհարումը,
Տիբեթի անգլիական արշաւանքի նոր փափիւր
և գերման-աւստրիական-ռուսական մի նոր
դաշնակցութիւն կազմելու ջանքերը:

I
Ամբողջ Ֆրանսիան այսօր յուզված է Վա-
տիկանի բողոքի խնդրով մինչև այն ստորձան,
որ նոյն իսկ ռուս-հապոնական պատերազմը
առժամանակ մոռացված է երևում: Մի քանի
ժամանակ առաջ, երբ Ֆրանսիական հանրա-
պետութեան նախագահ Լուրէն այցելութեան
գնաց չնոս իտալական թագաւորին, լրագրի-
ները իբրև լուր հարգողեցին, որ Պիոս X պա-
պը բողոք է յայտնել Լուրէն այդ այցելութեան
դէմ: Սակայն բողոքի բնագիրը կամ բովան-
գակութիւնը ոչ որի յայտնի չէր և զաղանի
էր պահվում և այդ պատճառով շատերը չէին
հաւատում պապի բողոքի գոյութեան և դը-
ժառանգում էին ինքուրեւ, թէ նա այդպիսի
մի վտանգաւոր բան կանէ, որովհետև բողոքը
այն ձևով, ինչպիսին լրագրերին էին հարգը-
ղում, ուղղակի մի ծանր վերաւորանք էր,
ուղղված Ֆրանսիայի հասցէին: Դիպլոմատիան
խորհրդաւոր լուրեր էր պահում: Եւ ահա
յայտնի դարձիւ ժողովի աշխարհում է ձեռք բե-
րել Պիոս X պապի բողոքի իսկական պատճէ-
նը և հրատարակել իր նոր «Humanité» թեր-
թի մէջ:

Այդ հրատարակութիւնը ունի մի ազդեցու-
թիւն գործնական զորութիւնը և Ֆրանս-
սիական կառավարութիւնը ստիպվեց յետ կան-
չել Վատիկանի մօտ պաշտօն ունեցող իր
զեականին, Նիդարին ու խզել, գէթ ժամանա-
կաւորապէս, դիպլոմատիական յարաբերու-
թիւնները պապական աթոռի հետ: Եւ արդարեւ,
պապի բողոքը գրված է այնպիսի խիստ, ան-
վայել ոճով, որ նա, ինչպէս նկատում է ժո-
ղը, մի կրկնակի և անսնձարձակ անպատու-
թիւն է ուղղված Ֆրանսիայի և Իտալիայի
հասցէին: Այսպէս այդ բողոքի մէջ ուղղակի ան-
բաստանում է պետութիւնների առջև Լուրէն,
հանրապետութեան նախագահին, իբրև մի
յանցաւոր: Այդ է պատճառը, որ նոյն իսկ
հակակառավարական տարրերը Ֆրանսիայում,
կղերականները և առհասարակ Ֆրանսիական
ներկայ կարեւոր ընդդիմադիր կուսակցու-
թիւնը սիրտ չեն անում որ և է խօսք ասել ի
պաշտպանութիւն Վատիկանի: Իսկ հանրապե-
տական լրագրերը ուղղակի կատաղած են և
հրճվում են միաժամանակ, որ այդ բողոքը
առաջ կը բերի կոնկորդատի քանդումը ու կը
լուծվի կաթօլիկ եկեղեցու պետութեան հետ
բաժանման հարցը:

Այդ նկատումներով մենք կարելի ենք հա-
մարում առաջ բերել այստեղ պապական բո-
ղոքի թարգմանութիւնը, որովհետև նա ներ-
կայացնում է մի շատ կարեւոր ակտ, որից,
ինչպէս ասում է «Gaulois» լրագիրը, պէտք է
ձագնել միջազգային կարեւոր հետեւները:
Ահա այն բողոքը, որ Պիոս X պապի կողմից,
կարդինալ Մէրրի Դեյ Վալը, իբրև պապի ար-
տաքին գործերի պաշտօնեայ, ուղղվ է եւրո-
պական բոլոր պետութիւններին.

«Վատիկան, 28 ապրիլի 1904. «Ֆրանսիական
հանրապետութեան նախագահ պ. Լուրէն պաշ-
տօնական գալուստը Հոգի, Վիկտուր-Էմմանուէլ
III-ին այցելութիւն դարձնելու համար, այն-
պիսի մի արտակարգ ծանր դէպք է, որ ս. ա-
թոռը չկարող թողնել անցնել և չը հրաւիրել
լուրջ ուղարկութիւնը այն կառավարութեան,
որի մօտ դուք ներկայացուցել էք:

«Հազիւ պէտք կայ միջոցներ, որ կաթօլիկ

տէրութիւնների պետերը, կապված իբրև կա-
թօլիկներ յատուկ կապերով եկեղեցու Գերա-
զոյն Հովուապետի հետ, պարտաւոր են վար-
վել Նրա հետ ամենամեծ յարգանքով, համե-
մատաբար ոչ-կաթօլիկ պետութիւնների վե-
հագետներին, բոլոր այն բաների մէջ, որ վե-
հագետները է Հովուապետի արժանապատու-
թեան, անկախութեան և անխախտելի իրա-
ւունքներին: Այդ պարտականութիւնը, ճանաչ-
ված մինչև այժմ և յարգված ամենքից, չը
նայելով քաղաքականութեան, դաշնակցու-
թեան կամ ազգակցութեան ամենամանր պատ-
ճառներին, պարտադիր էր ֆրանսիական հանրա-
պետութեան տալիս Պիոսի հաւատ, մանաւնդ,
որ նա, առանց ունենալու այդ յատուկ պատ-
ճառներից ոչ միւրը, նախագահում է մի ազգի,
որ միացած է աւանդական ամենաանբար յարաբե-
րութիւններով հոգեւորական քահանայապետու-
թեան հետ և վայելում է, ս. աթոռի հետ կըն-
քած երկուստեք պաշտպանով, առանձնաշնոր-
հումներ, ունի կարգինալների ս. կոլլէժում և
գրանով նաև համաշխարհային եկեղեցու կա-
ռավարութեան մէջ լայն ներկայացուցչութիւն:
Բացի դրանից, մի եզակի շնորհով ժառանգել
է կաթօլիկ շահերի պաշտպանութիւնը Արևել-
քում: Հետևաբար, եթէ մի կաթօլիկ ազգի որ
և է Պիոս մի ծանր վերաւորանք հասցնէ Վե-
հագետ Քահանայապետին, գալով յարգանք
մատուցանելու Հոգում, այսինքն այն վայ-
րում, ուր քահանայապետական աթոռն է և մի
և նոյն առաքելական պալատում, նրան, որը,
հակառակ ամեն իրաւունքի, պահում է իր
ձեռքում նրա քաղաքական վեհագետու-
թիւնը և խախտում է հարկաւոր աշխատու-
թիւնը և անկախութիւնը, այդպիսի վերաւո-
րանքը պարոն Լուրէն կողմից անելի շատ մեծ
էր: Եւ եթէ, չը նայելով դրան, պապական
նախնական Պարիսում յետ չը կողմնաց, դրա
դատաւորը քաղաքական յատուկ ծանրակշիռ
նկատումներ են եղել: Պ. Դեկլամէի արած յայ-
տարարութիւնը պարզամեծաւոր է կարող փո-
խել դէպքի բնաւորութիւնը, յայտարարու-
թիւնը, որի համեմատ այդ այցելութեան իրո-
ղութիւնը որ և է թշնամական դիտարկութիւն
չէ պարունակում ս. աթոռի դէմ. որովհետև
վերաւորանքը անբաժան է ակտից և մանա-
ւանդ, որ ս. աթոռը չէր զլացել նախագու-
շանքի այդ մի և նոյն կառավարութիւնը:

«Եւ հասարակական կարծիքը, թէ Ֆրան-
սիայում և թէ Իտալիայում, իսկոյն նկատեց
այդ այցելութեան վերաւորական բնաւորու-
թիւնը, մի բան, որին հետամուտ էր միտու-
մով իտալական կառավարութիւնը, որպէս զի
դրանով թուլացնէ ս. աթոռի իրաւունքները
և անարդէ նրա արժանապատուութիւնը, իրա-
ւունքներ և արժանապատուութիւն, որ սա իր
զիւստը պարտաւորութիւնն է համարում
պաշտպանել և պահպանել ամբողջ աշխարհի
կաթօլիկների շահերի համար: Որպէս զի
այդպիսի մի ցաւալի իրողութիւն չը կար-
դանայ օրինակ հանգիստանալ, ս. աթոռը ստիպ-
ված է տեսնում իրան ամենահանգիստաւոր բո-
ղոքներ ներկայացնել նրա դէմ, և ներքոյ ստո-
րագրեալս, կարդինալ-պաշտօնեայ-պետական,
նորին սրբութեան հրամանով, ներկայիս տե-
ղեկացնում եմ Ձերդ Գերագնացութեան այդ
բողոքի մասին, խնդրելով հասցնել Ձեր կառա-
վարութեան գիտութեան:

«Կարդինալ Մէրրի Դեյ Վալ»

ՆԱԽԱՎ ԻՔԼԻԿԱՅԻՑ

Բրիւսէլ, մայիսի 23/10-ին
Մայիսի 19-ին Բրիւսէլի Մօնէ կոչված
մեծ թատրոնում տեղի ունեցաւ սիմֆօնիա-
կան համերգ, զեկավարութեամբ աշխարհա-
հռչակ Վադների աշակերտ պ. Վոտի:

Համերգը գրաւել էր անգլիկ բազմութիւն
և շատերը տոնակի չը գտնեցին, սրտները
կոտրած վերադառնում էին ձեռնառնային, արի-
ստաւով, որ առիթ չուներ անելու այդ հա-
մերգը և բաւարարութիւն տալու իրանց էս-
թէթիքական պահանջներին, քանի որ այսպի-
սի դէպքեր շատ յաճախ չեն պատահում:
Ծրարական բազմապէս կազմված էր Բեթհօ-
վենի և Վադների ամենագեղեցիկ կտորներից:
Բեթհօվենի, Վադների և նրա շիշույի (գեր-
մանական) հետեւողները տարբերվում են միւս-
ներից, այն է՝ իտալականից և ֆրանսիակա-
նից նրանով, որ սրանց արտադրութիւնները
առաջիններին նման փոքր և պարզ մէլօդիա-
ներից չեն կազմված, այլ այդ արտադրու-
թիւնները արտայայտում են մարդու զգացած
հոգու տառապանքները և վեհ զգացումները:
Նրանց երակայութիւնը միշտ թուլում է դե-
պի վեր, դէպի գերմանական էականը, դե-

պի տառապանքները և յաւերժանքները, մի
խօսքով դէպի ամբիւր և մարդու սէրը: Բեթ-
հօվենը, խուլ և դժբաղդ լինելով, իր բոլոր
արտադրութիւնների մէջ արտայայտում էր
իր հոգու ցաւերը և տառապանքները:

Վադները, թէև ապրում էր մեր աշխար-
հում, բայց նրա հոգին միշտ սառնածում, թըն-
չում էր դէպի ուրիշ աշխարհներ, նաև փնտ-
րում էր մի ուրիշ կեանք, մի ուրիշ սէր, մա-
րդու և անարատ: Շատերը Վադներին չեն
սիրում, որովհետև նրան չեն հասկանում, չը
տարբերելով հոգու զգացածները արհեստա-
կան արտադրութիւններից:

Ահա ինչն է պատճառը, որ այսօր իտալա-
կան և ֆրանսիական երաժշտութիւնը կորց-
նում է իր նշանակութիւնը, տեղի տալով
գերմանական երաժշտութեանը, չը նայած որ
նրանք անցնալով ունեցել են անգլիկ նշա-
նակութիւն, որովհետև սրանից 50 տարի ա-
ռաջ գրեթէ բոլոր երկիրներում նախամեծա-
րութիւն էր տրվում առաջիններին: Այդ բա-
զի մարդկութեան ջղայնութիւնն է, որ մար-
դիկ միտուելով հոգու հանգստութիւն, սիրով
ենթարկվում են գերմանական երաժշտութեան
ազդեցութեանը:

Ջուլիանայի Դ. Դաւիթան

ՆԱԽԱՎ ՊԵՐՏԿԱՍՏԱՆԻՑ

Մէշէդ, ապրիլի 29-ին
Ապրիլի 28-ին, երեկոյան 7 ժամին և 5
բազէին սկսեց սաքսօֆօնի և չը տեսնված
կարկուտ տեղալ, որը տեղի 15 բազէ և յետոյ
փոխվեց յորդ անձրևի: Կարկուտը շատ քնա-
նք տուեց բուսականութեան. ծառերի վրա
ոչ մի պտուղ չը մնաց. բանջարանոցները, ցո-
րենի, զարու արտերը դեռնի հետ հաւատա-
վեցին: Իւրաքանչիւր կարկուտ 3/4 ֆունտ
ծանրութիւն ունէր. բաւական աղանձներ և
ուրիշ թուլանքներ սպանվեցին: Ամբողջ ժողո-
վուրը յուզման մէջ է:

Մի քանի օր առաջ Սօսթիլ-խանին (Ղո-
չանի հին գաղաւթաւոր) սպանեցին այստեղ
բիստի մէջ, այդ էլ չը տեսնված բան էր, որ
բիստի սրբատեղի մէջ մարդ սպանեն. բոլո-
րին զարմացնում էր այդ դէպքը: Չարագործը
զեռ չէ բռնված:

Ս. Մկրտչեանց

«ՄՇԱԿԻ» ՀԵՌԱԳԻՐՆԵՐԸ

ՌՈՒՍԱՅԻՑ ԳՈՐԾԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆԻՑ

19 մայիս
ՊԵՏԵՐԲՈՒՐԳ: Գերմանա-աղետանաւ Ալեք-
սէնի հեռագիրը Նորին Մեծութեան մայիսի
18-ից. «Ամենահաւատարմէն զեկուցանում եմ
Ձեր Մեծութեան կօտոր-ծովապետ Վիտալի-
տին և Գրեգորովիչից ներկայ թէին իմ ստա-
ցած հաղորդագրութիւնները. մինչև մայիսի
15-ը գտնված և պայթեցրված են նաւակայա-
նում հապոնական շատ ականներ: Ըստ երեւոյ-
թիւն հապոնացիները փոխաբերեցին բրանդեր-
ները խափանիչ ականներով, որ դնում են
նրանք առեւտրական շոգենաւերից»:

Գերմանա-աղետանաւ Կուրօպատկինի հեռա-
գիրը Նորին Մեծութեան մայիսի 18-ից. «Ֆին-
խուսնէնի կողմը ամեն ինչ հանգիստ է: Եւ-
պոնացիները Սիւանը չեն վերցրել: Նկատվում է,
որ հապոնական զորաբաժինները սկսեցին կամաց
կամաց հեռանալ Սեղգիլիս գետի և Սալիգլա-
պուրգի ճովից արեւելեան ուղղութեամբ:
Մայիսի 17-ին հապոնական երկու վաշտեր 30
զորագուններով զաղուշանեան ճանապարհով ա-
ռաջ շարժվեցին դէպի Ուուլլախ, աշխատելով
մեր պահակաւորի և խուզարկու խմբերի ե-
տեւից անցնել ձախ թէնից. այդ բանը իր ժա-
մանակին նկատեցին մեր պահապան զինուոր-
ները և հրացանաձգութեան ժամանակ վիրա-
ւորվեց մէկ կողակ և սպանվեց մէկ ձի: Եւ-
պոնական այն զօրաբաժինը, որի հետ մեր հե-
ծելագործը աշղի կուր ունեցաւ մայիսի 17-ին,
կանգ առաւ 4 վերստ հեռաւորութեամբ գտնված
դիրքի վրա, չը հասած Վաֆանգուր կայաբա-
նին և սկսեց ամբացնել նրան: Մայիսից զի մօտ
դէպի Ֆինսոյլինեան լեռնանցքը Լեաօեանի ճա-
նապարհի վրա հապոնացիների արշաւանքը
այլ ևս չէ նկատվում:»—Գերմանա Սախարովի
հեռագիրը գլխաւոր շտաբի մայիսի 19-ից.
«Զօրաբաժին հրամանատարի գեկուցման
համեմատ, մայիսի 17-ի կուր ժամանակ Վա-
ֆանգուրի մօտ հապոնացիները պահեստում
ունէին մինչև 3 բաւալարի հետեւի զօրք. մեր
կորուստներն են. սպանված են 3 զինուոր և
վիրաւորված են 32, սպանված են 17 ձիեր և

վիրաւորված են 23. վիրաւորված է հարիւ-
րապետ Փօն-Մէշէր, միւս վիրաւորված ֆի-
ցերի ազգանունը դեռ ևս չէ հաղորդված: Եւ-
պոնացիների կորուստները շատ մեծ են. —
13-ը գնդի հապոնական մէկ էսկադրօն ամ-
բողջապէս ջնջված է ձեռնամարտի մէջ, իսկ
միւս էսկադրօնը, որ գնում էր օգնութիւն
հասցնելու առաջինին, մեծ կորուստներ կրեց
սահմանապահների և կամաւոր կոմանդայի
միացած կրակից: Եւպոնացիներից խլված են
19 ձիեր:

20 մայիս

ՄՕՍԿՎԱ: Իշխանութիւնների, սենատոր Տա-
գանցեկի և ուղղիչ հիմնարկութիւնների ներ-
կայացուցչների ներկայութեամբ Բուկարիշ-
նիկովեան ապաստարանում բացվեց այդ հեր-
կայացուցչների վեցերորդ համաժողովը:

Կ. ՊՕԼԻՍ: Ժամանեց արխիսական մեծ
զեականութիւն, բաղկացած մէկ զինկալի և
արխիսական մի քանի քահանաներից, որոնք
երուսաղէմ էին եկել Նէշուրի 12 արկղ լու-
ծանքով սուլթանին: Ռուսաց զեականու-
թեան միջնորդութեան շնորհիւ, արխիսական մի-
սիան անմիջական յարաբերութիւններ սկսեց
տրեղերական պատրիարքի հետ: Այդ փառ-
տից այն եղբակցութեան հետ կալիս, որ մեր-
ձեցումն է տեղի ունեցել արխիսական և ուղ-
ղափառ եկեղեցիների միջև:

ՄՕՍԿՎԱ: Ժողովրդական լուսաւորութեան
միջնորդութեան կառավարիչը այցելեց Յի-
սարովիչ Նիկոլայի լիցէյը: Վաղը դնելալ
Դյազովիչ կը ներկայանան համալսարանի
պրօֆէսորները և դոկտորները գլխաւորները:
ԲԱԳՈՒ: Բագուի մի քանի մանկապահան
վաճառականներ, ցանկանալով նպաստ հասց-
նել Հեռուր Արեւել ուղևորվող 2-դ դաշնա-
տանեան գնդի զինուորներին, հաւաքեցին
10,825 ռուբլի և յանձնեցին նահանգապետին՝
խնդրելով ուղարկել այդ գումարը գնդի հրա-
մանատար գնդապետ Հուսէյն-խան Նախիչե-
ւանսկուն:

ԲԵՐԼԻՆ: («Սեփ. թղթակ.»): Ի նկատի ու-
նենալով ռուսների յարձակողական շարժումը
Կորէայի հիւսիս-արեւելեան մասում, հապոնա-
ցիները դիտարկութիւն ունեն շուտով հե-
ռանալ Դէնզանից:

ԲԵՐԼԻՆ: («Վոլֆի գործ.»): Այստեղի մա-
մուլի մէջ երեւց մի տեղեկութիւն, որ իբր
թէ Հեռուր Արեւելի պատերազմական բռնի
ուղարկված գերմանական մի օֆիցէր տանում
է գերմանական կայսրի մի ընդարձակ ինք-
նագիր նամակը Կուրօպատկինի անունով:
«Նօրդօյալէ Յէյտուուք» յայտնում է, որ դա
մի խոշոր բազ է և զգուշացնում է հրատարակու-
թեանը օտար մամուլի այն տեղեկութիւններից,
որոնք նպատակ ունեն կասկած գցել Գերմա-
նիայի վրա նրա չէզոքութեան պահպանման
վերաբերմամբ:

Կ. ՊՕԼԻՍ: Արխիսական կայսրուհի Տա-
խուս սեպտեմբերին բազմաթիւ շքանշանով
ճանապարհորդութիւն կը կատարէ Երուսաղէմ
ուխտ գնալու համար: Այդ առաջին անգամն
է, որ արխիսական արքայական տան ան-
գամ ուղևորվում է Սուրբ Երկիրը:

ՕՐԷՕԼ: Մցենսկի գաւառում այրվեց երկաթ-
առանիւսն Աֆոնասիեիսեան զարդը: Կրակի
բողբուսում այրվեցին երկու ուսուցիչներ և ու-
սուցչի բոլոր դուստրը, 15 տարեկան մի աղ-
ջիկ:

ԲՈՒԴԱՊԵՇՏ: Աւստրիական պատգամաւոր-
ների ժողովը ընդունեց Բօսնիայի և Հերցեգ-
ովինայի բիւլօքտը և ծովային բիւլօքտը որ-
պէս արտակարգ կրէդիտ 75 միլիօն կոնս պու-
մարի: Բոլոր հետեւորները պաշտպանում էին
նաւատարմի զարգացման անբաժնետէութիւնը:

20 մայիս

ՕՐԷՆԲՈՒՐԳ: Նահանգապետի նախագա-
հութեամբ սկսվեցին գելապոնների վերաբե-
րեալ նոր օրէնսդրութիւնների նախադիւր փո-
խելու համար կազմված նահանգական խորհր-
դակցութեան նիստերը: Մասնակցում են 50
մարդ:

ՎՕՐՕՆԷՎ: Մայիսի 18-ին Հեռուր Արեւել
ուղևորվեց վօրօնէթեան նահանգական զեմա-
ւօի բժշկական և պաշար մատակարարող խում-
բը: Մաղթանքին ներկայ էին նահանգապետը,
նահանգական ճայնաւորները, վարչութիւնը և
զեմաւօի ծառայողները: Վարչութեան նա-
խագահ իր հրաժեշտի ձեռում գնացողներին
ասեց. «Ճարածութեան հեռաւորութիւնը չի
խղի մեր կապը ձեզ հետ: Վօրօնէթի զեմա-
ւօն չի թողնի ձեզ և ձեր ընտանիքը առանց
օգնութեան» Երեկոյան մօտ 8 ժամին եկաւ
Կուրսկի զեմաւօի խումբը: Ժամը 10-ին
Կուրսկի և Վօրօնէթի զեմաւօների խմբերը

մէկ գնացրով ուղարկեցին Հեռաւոր Արեւելք:
ՏԱՆԺԵՐԻ. Եկան ամբերկական երեք պատե-
րազմական նաւեր:
ՀԱՄԲՈՒՐԳ. «Ասիէն» շոգենաւը փոխադ-
րէի զօրքերով հանապազօր ընկաւ դէպի գեր-
մանական կայսրաճքերը հարաւարեման
Աֆրիկայում:

ԳՄՈՒՆԻՆԻ. Ժամանեց դանիական թագա-
ւորը:

ԲՈՒԴԱՊԵՇՏ. Աւստրիական պատգաւորների
ժողովում ծովային բիւզժետը քննելու ժամա-
նակ նաւատորմի հրամանատարը յայտնեց, որ
խնդրված կրէդիտները կը ծառային նաւա-
տորմի շտապ վերակազմութեան համար, որը
անհրաժեշտ դարձաւ այն տեսակէտից, որ
աւստրիական զրահակիր նաւերը և ականա-
նաւերը չեն համապատասխանում ժամանակա-
կից նաւատորմի պահանջներին: Նոր կրէդիտ-
ները ունեցած ժամանակ հնարաւոր կը լինի
մէկ ու կէս տարում կատարելով զբաղակիր
նաւերի այնպիսի քանակութիւն, որի համար
այլապէս տասն և մէկ տարի կը պահանջէր:
Նոյնպէս անհրաժեշտ է պաշտպանել նաւա-
հանգիստները, որովհետեւ ուսումնասիրական
պա տեղադրել ապացուցեց այն վտանգը, որին
կարող են ենթարկուիլ նաւահանգիստում կանգ-
նած և ոչ բաւարար պաշտպանված նաւերը
համարձակ թշնամու յանկարծակի յարձակման
պատճառով:

ՏԷՊԼԻՑ. Բաղադրյալ վարչութեան ներկա-
յացուցիչները ծանուցին ուսաց զինուորական
միջնակարգութեան, որ ուսական վերաւորված
տասը օֆիցէրներ կարող են ձրի վանաններ
և բնակարան ունենալ ամբողջ բուժական սէ-
զօնի ընթացքում:

ԽԱՐԿՈՎ. Սեկստուպոլ գնացող ձեպընթաց
գնացքի մէջ վախճանվող արեւմտեւթիւնից
թորերում Կայսերական թատրոնների դերա-
սանուհի Ելիսաւետա Լիկիէիւմ:

ԼՕՆԴՈՆ. («Բէյտ. գործ.»): Տօհօից հաղոր-
դում են, որ ցղիւնչօտիկան կուի մէջ սպան-
վեց գնեւոր Լօգիի որդին: Անգլո-Ֆրանս-
սիական համաձայնութեան վերաբերեալ օրի-
նագծի երկրորդ ընթերցանութեան ժամանակ
վիճարանութիւններին մասնակցեցին շատ
հռէտօրներ: Բոլորը հաւանութիւն էին տալիս:

ՍՕՖԻԱ. Աղբիւսնաօլի վիլայէտի փախտա-
կանները պատուականները, որոնց յանձնա-
րարված է ներկայացնել մեծ պետութիւնների
դիւլօմատիական գործակալներին յիշատակա-
գիր՝ ազգաբնակչութեան վիճակի բարւոյման
մասին Աղբիւսնաօլի վիլայէտում, կատարեցին
իրանց միասին: Պաշտօնական հաղորդա-
գրութեամբ հերքում է այն լուրը, որ ԲԵՐ-
թէ փախտականները վերադառնալու ժամա-
նակ մեծ անարդարութիւնների են ենթարկ-
վում. ընդհակառակը, թիւրքաց իշխանու-
նութիւնները ամեն զիւրութիւններ են տալիս
նրանց: Ապստամբական հրոսակախուժը երկաց
Պիշինի մօտ, բայց ցրվեց: Ունեցած փաստե-
րի համաձայն, հրոսակախուժը կազմված է
Սերբիայում: Սերբիական կառավարութիւնը
հերքում է այդ փաստը և խոստանում է սրա-
նից յետոյ էլ խիստ պաշտպանել սահմանը:

ԽԱՐԱԳԻՐ՝ ԱԼԷՔՍԱՆԴՐ ՔԱԼԱՆԹԱՐ
Հրատարակիչներ՝ ԹԱԳՈՒՆԻ ՏԻԳՐԱՆԵԱՆ
ԻՍԱՀԱԿ ՄԷԼԻԲ-ԱՂԱՄԱՆԵԱՆ

ԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

ԱՌԱՋԻՆ ՄԱՍՆԱՌՈՐ ՀԻՒԱՆԴԱՆՈՅ

Բ. ՆԱԽԱՍԱՐԳԵԱՆԻ

(Կուկիա, վարժարանի արձանի հանդէպ)
ԱՄԵՐ, բացի կիրակի օրերից:
ԱՌԻՕՏԵՆԵՐԸ

2ԻՊՈՎԱՆԻ—9—10 ժ. աշի, ներքին և ներքալին:
Մ. Գ. ԱՌԻՏԻՆԵՆԸ—10—11 ժ. մորթու, վերնական
և վերաբուժութիւն:

2. Բ. ԱՌԱՆԵՆԸ—11—12 ժ. մանկաբարձութեան
կանանց և երեխայից:

4. Բ. ԳՁԵԼԻՆԸ—12—1 ժ. ակնաշի, քիմի և կոկորդի:

Գ. Ա. ԹԱՐԱՆԵՆԸ—1—1/2 ժ. ներքին և երեխա-
յից:

Ա. Գ. ԱՐԱՐԱՆԵՆԸ—1—1/2 ժ. ներքին և երեխա-
յից:

Ա. Գ. Սօյոզով ատամնարդ. 9—11 ժ.

Ե. Բ. ՌԱՍՏԱՐԱՆԸ—5—6 ժ. վերաբուժ. մորթու և
վերնական:

Գ. Ս. ԼԵՎԻ—6—7 ժ. ներքալին (կիւրաբուժութե-
ան), ներքին և վերնական:

Գ. Բ. ԲԵՐԵՆԸ—7—7/2 ժ. մանկաբարձու-
թեան և կանանց:

Գ. Ա. ԹԱՐԱՆԵՆԸ—7/2—8 ժ.

Վճարը 50 Կ. շաբաթները ձրի: Համախորհրդի (կօն-
սիլիւնի) և օպերացիայի համար ատանձին:

Օ. Ա. ԱՌԱՆԵՆԸ—տանը. ծաղկահատ և բժշկական
մարմարագ. դիմել 11—1 ժ.:

Հիւանդանոցում ընդունվում են և գիշերօթիկ հի-
ւանդներ:

Հիւանդանոցի կառավարիչ՝ Բ. Գ. Ի.

ԳՁԵԼԻՆԸ

Կիրակի, մայիսի 23-ին
ԱՐՏԻՍՏԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ ԴԱՆԻՃՈՒՄ
կայանալու է

Կ Օ Ն Ց Է Ր Տ
Գ. ԲՕՑԱՆԵԱՆԻ

(տէնօր)
որ աւարտել է Պարիզի կոնսերվատորիայի
պրօֆէսոր A. de Martini-ի օպերային կուր-
սերում:

Բարեհաճ մասնակցութեամբ օր. Մարգարիտ
Տօյմանի
(Արքայ)

Տոմսակները վաղօրոք կարելի է ստանալ
Սոսանաճեանի խանութում, իսկ կօնցէրտի օ-
րը թատրոնի կասսայում: Կ. Գ. 1—3

ԹԻՖԼԻՍԻ ԺՈՂՈՎԱՐԱՆ
Հայոց Դրամատիկական Ընկերութիւն
Շաբաթ, մայիսի 22-ին

Հայ դերասանական խումբը, մասնակցութեամբ
պ. պ. սերողներ կը ներկայացնէ

„ԵԼԻ ՄԷԿ ՉՈՂ“

Կօմէդ. 4 գործ. հեղ. Գ. Սունդուկեանցի:

Մասնակցում են.—Տ. Ս. Չալիկեան, Վարդու-
հի, Արվանդան. օր. Հայկանուշ: Պ. պ. Յ. Չալի-
կեան, Տէր-Դաւթեան, Տէր-Գրիգորեան, Մի-
րազեան, Մամիկոնեան և Լուչիան:

Սկիզբն է ձիւղ 8 1/2 ժամին երեկոյեան:

Տեղերը գին 2 ր. մինչև 50 Կ.

Տոմսակները վաճառվում են Ժողովարանի ծա-
ռայի մօտ:

1—2 Կ. Գ. Բէյաւոր Գ. Տէր-Դաւթեան

Ի. ՄԱՅԷՐԻ
վաճառատունը ստացել է «ՄԱԿԱՄԷ» թիւը:

Աղակերտ Առեւտրական դպրոցի V դա-
ստան կամենում է ունենալ
ամառը պարապմունք: Ուղեւորայ փողոց, տուն
Տէր-Մկրտչեանցի: (Կ. Գ.) 1—2

ԳՈՒՏՏԵՆԲԵՐԳ
գրախանութում վաճառվում են Կ. Մէլք-Շահ-
նազարեանի հետեւալ աշխատութիւնները:

Ուղեցոյց գործնական գիտնորութեան 60 Կ.
Փորձք I գրքից . . . 15 »
Միասնաւ իր փաստերը. . . 10 »
Տնօրէն և Չուրա Տմբալ II գրք. . . 40 »
Չուրա Տմբալ III գրք. . . 40 »

Վաղի մշակութիւնը (գիւղատնտեսա-
կան գրադարան) . . . 1 ր.

Լոյս է տեսել «Գոտտենբերգ» գրախանու-
թի հայերէն, ռուսերէն և թատրոնական գրքե-
րի գրացուցակները առանձին-առանձին. ցան-
կացողներին ուղարկվում է ձրի: Դիմել Դիմ-
լիս: Կնիշնի մագազին «Գոտտենբերգ»:

1—3

Իմ աշխատութեամբ լոյս են տեսել հետեւալ

ԿՐՈՆԻ ԴԱՍԵՐԳԵՐԸ

Աւակնաց համար

1. Դասաւոր կրօնի ա. տարի . . . 25
2. » » բ. » . . . 20
3. » » գ. » . . . 30
4. Հին-ուխտ դ. » . . . 35
5. Նոր-ուխտ ե. » . . . 40
6. Գործք առաքելոց զ. » . . . 40

Ուսուցչաց համար

7. Ուղեցոյց կրօնի—հին-ուխտի (սպառ.)— . . . 50
8. » » —նոր-ուխտի . . . 2—50
9. Ուսուցչաց քրիստոնէական կրօնի Գ. Կ. 1—50
10. » » Ե. » . . . 50

Ինձ դիմողները ստանում են 1) 6 տարինե-
րի համար 25% 2, 3, 4, 5 տարիների համար
20% 6, 7, 8, 9, 10 տարիների համար 35%
գեղջ:

Կարելի է դիմել—1) Ինձ (коммерческое
училище), 2) Центральная книжная торговля
և 3) Книжный магазин «Гуттенберги»:

Սահակ քահ. Սահակեանց
84—100

Բ Ժ Շ Կ Ս Պ Ե Տ

ՄԻՆԱՍ ՄՈՒՐԱԴԵԱՆ

Նախընթաց տարիների նման մայիսի 10-ից
կընդունէ հիւանդներին Կուկիայի հանրային
Հրերում, Պետիգորսկում, Երկազիտիական փո-
ղոցում (ուսուցչ. Սօրօրի դիմաց) տ. Արխիպովի
մ. 16, 18, 21, 23, 25, 27, 29, 30, յ. 2, 4, 6, 13 3—12

Բժշկ. Բ. Նաւասարդեան

որ գտնվում է ՐՕՍՏՕՎ քաղաքում

Հիւանդներին ընդունում է 11—1 ժ. առ.

և 7—8 ժ. երեկոյեան:

Բ. Садовая, 136, д. Бакалова.

(Կ. Գ. Ե. Կ.) 14—100

Ն. Տէր-Ղեւոնդեանի աշխատասիրութիւնները

1. Մայրենի լեզու, չորրորդ տարի, 11-դ տիպ. գինն է 55 Կ.
2. Մայրենի լեզու, երրորդ տարի, 14-դ տիպ. գինն է 50 Կ.
3. Մայրենի լեզու, երկրորդ տարի, 19-դ տիպ. գինը 40 Կ.
4. Մայրենի լեզու, առաջին տարի, 30-դ տիպ. գինը 25 Կ.

Առաջին, երկրորդ և երրորդ տարիները պատշաճաւոր իշխանութեան կողմից ընդուն-
ված են: Չորրորդ տարվայ նոր տպագրութիւնը, որ այս օրես լոյս տեսաւ, ներկայացրած է
հովիտանաւ ուսուցչական շրջանի պ. հոգաբարձուի բարեհայեցողութեանը:

5. Հայորդի Սրբազան պատմութիւն Հին ուխտի, գինը 50 Կ.
6. » Սրբազան պատմութիւն Նոր ուխտի, գինը 50 Կ.
7. Մայրենի լեզուի քերականութեան տարեբքը, գինը 50 Կ.

Պահեստը բացառապէս Կենտրոնական Դրամաճառանոցում: Գումարով գնողները 20%
գինովն ունեն:

(Կ. Գ.) 1—5

Կիրակի, մայիսի 23-ին, առաւօտեան 11 ժամին Թիֆլիսի Արտիստական ընկերութեան
թատրոնի դահլիճում կը կայանայ

Հայոց Դրամատիկական ընկերութեան արտակարգ
ընդհանուր ժողով

Ձ Բ ա ղ մ ու ն ք ի ա ո ա ր կ ա ն ե ր ք .

1) Պատուաւոր և իսկական անդամների ընտրութիւն:
2) Նախահաշիւ առաջիկայ թատրոնական սեզօնի:

Ծան. ա. Պատուաւոր անդամների ընտրութեան համար անհրաժեշտ է ընկերութեան բո-
լոր անդամների 2/3 մասի ներկայութիւնը:

Ծան. բ. Եթէ մայիսի 23-ին ժողովը չը կայանայ՝ բաւականաթիւ անդամներ չը հաւաք-
վելու պատճառով, ժողովը կը յետաձգվի հետեւեալ կիրակի, մայիսի 30-ին, առաւօտեան 11
ժամին, երբ նա կայացած կը համարվի՝ որքան անդամ էլ ներկայ լինեն: Կ. Գ. 2—3

Ա. Զ. Դ

ԲՆԱՇՆԱՐՀԻ-ի առաջին հարիւրթիւթեան հատորն քիչ ժամանակի մէջ սպառելով,
հարկադրուեցանք բազմաթիւ նոր բաժանորդներու խնդրանաց գոհացումն տալու նպատակաւ,
կրկին տպագրել սպառած մասը, որով և երկրորդ հատորի տպագրութիւնն զանազանացաւ: Ա-
ռաջին հատորի ներկայ յիշունթիւթեան Ա. գիրքը հրապարակ հանած ժամանակ, կը փութանք
յայտնելու, թէ Բ. գիրքն ալ անպատճառ կ'աւարտի տարւոյս մէջ: Բաւարանիս երկրորդ հա-
տորի տպագրութիւնն սկսած ենք շարունակել և 4—5 ամիսէն լոյս պիտի տեսնէ առաջին
յիշունթիւթեան գիրքը, գեղեցիկ տպագրութեամբ և բազմաթիւ նոր ու հետաքրքրական զուտ
ազգային պատկերներով զարդարուած:

ԲՆԱՇՆԱՐՀԻ ԲԱՌԱՐԱՆ-ը պիտի ձևանայ երեք հատորներէ. իւրաքանչիւր հատորի
բաժնեգինն է զուտ 15 ֆրանկ—6 ռուբլի—3 տլար:

ԲՆԱՇՆԱՐՀԻ ԲԱՌԱՐԱՆ-ի բաժանորդ կը համարուին միայն անոնք, որ ժամանակին
ուղղակի և կամ մեր գործակալներու միջոցով մեզ կը հասցնեն բաժնեգները: Մեր գործա-
կալները, իւրաքանչիւր 10 օրինակի վրայ մէկ օրինակ նուէր կ'ընդունին:

Դիմել մեր հետեւեալ հասցէին:

Imprimerie Arménienne

St. LAZARE

Կ Ը Խ Ն Դ Ր Ո Ւ Ի

VENISE (Italie)

ԲՆԱՇՆԱՐՀԻ ԲԱՌԱՐԱՆ-ի համար նշանաւոր քաղաքներու, գիւղերու, վանքերու, եկե-
ղեցիներու, հնութիւններու, տեղական հայ տարազներու և ազգային սրտագրաւ ու սրանչիւր
սեսաւանաց լուսանկարներ, եւ զարձնելու և կամ ի հարկին գնելու պայմանաւ:

Դիմել մեր հետեւեալ հասցէին:

ԿՈՎԿԱՍՏԱՆ ԳԼԽԱՌ ԳՈՐԾԱԿԱԼՈՒԹԻՒՆ

Ընկերութեան ԳՐԱՄՄՕՅՈՆ Ռուսաստանում

Թիֆլիս, Գօյովիսկի պրօպէկա, Արեւանցի տուն № 7.

Հասցէն հեռագրով Թիֆլիս

ԳՐԱՄՄՕԿՍՏՊԱՆԻՍ

Հեռախօս № 69.

ՇԱՏ ՏԵՍԱԿ ամենա-

կատարելագործված սա-

լոնական և կօնցիւրային

գրամօֆօններ:

Մեծ քանակութեամբ՝ անշուք պլաստիկաների յայտնի և նշանաւոր երգիչների, ինչպէս
են.—ուսաց, վրաց, հայոց, քրական, պարսկական, ռուսական, լեհական, ֆրան-
սիական, անգլիական, իսպանական, գերմանական և ուրիշները:

ՊԼԱՍՏԻԿԱՆԵՐԸ ԸՆԴՏԵՐԻՍ ինքնուր բնութեամբ հարմար է մեր ֆարբի-
կայի գործին «Գ Ր Ո Ղ Կ Ր Շ Տ Ա Կ» առանց մեր գործի ընդունել ինչպէս
կեղծված:

Պ ա հ ե ո ս ու մ կ ա յ արհեստանոց, որտեղ հարկաւոր եղած ժամանակ կարելի
է նորոգել փչացած ապարատները: Դրամաֆօնի ուղիղ բանելու համար տրվում է ե-
րաշխաւորական թերթ 3 տարի ժամանակով:

Ուղարկելիք ապրանքների արկը և այլ ծախսը գնողների հաշին:

ՈՂԱՐԿԵԼԸ ապարատների երկաթեղու ընդ որ կայարանները, եւրօպական Ռուսաս-
տանի սահմաններում (ամառը ի հաշիւ առած ջրային ճանապարհների նաւահանգիստ-
ները) կատարվում է պահեստի հաշին:

Պատուով ուղարկված ապրանքների ծախսը, պահեստը ընդունում է իրան հաշին կէսը:

Ա ծ ա ծ պլաստիկաները և միայն մեր բաց թողած գործով «Գրող-հրեշտակ»
յետ է ընդունվում ներքոյ յիշեալ գներով:

Փոքր սովորական } հատը — 50 կօպ.
» էկատրայ } հատը 1 ո. 00 կօպ.

Գրգանտ սովորական } հատը 1 ո. 30 կօպ.
» էկատրայ }

Կիրակի օրերը խանութը փակ է. հասարակ օրերը բաց 8 1/2 առաւ. մինչև ժամի
9-ը երեկոյեան:

Պահանջեցէք պակեւազարդ արեւելաւանդներ:

Դրամարով գնողներին ուղարկվում է Օպէովի պրէսիւուրանները պահանջելուն
պէս: Պահանջեցէք լրակատար լիբրետո գրամօֆօնի համար, գինը 1 ր. 50 Կ.: 36—50

Մեծ սովորական } հատը 1 ո. 00 կօպ.
» էկատրայ }

Տամանիօ } հատը 1 ո. — »

Կիրակի օրերը խանութը փակ է. հասարակ օրերը բաց 8 1/2 առաւ. մինչև ժամի
9-ը երեկոյեան:

Պահանջեցէք պակեւազարդ արեւելաւանդներ:

Դրամարով գնողներին ուղարկվում է Օպէովի պրէսիւուրանները պահանջելուն
պէս: Պահանջեցէք լրակատար լիբրետո գրամօֆօնի համար, գինը 1 ր. 50 Կ.: 36—50